

## Mini Jogging Alarm



(R&TTE). Die vollständige Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter: <http://productip.com/?f=5d337>

### Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz des Gerätes, sondern auch dem Schutz Ihrer Gesundheit. Sie finden auch spezifische Hinweise in den folgenden Kapiteln dieser Beschreibung. Lesen Sie bitte alle Punkte aufmerksam durch:

#### **ACHTUNG!**


**Gefahren für Kinder und andere Personengruppen!**

» Dieses Produkt und sein Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug und darf von Kindern nicht benutzt werden. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Geräten und/oder Verpackungsmaterial bestehen, nicht einschätzen. Achten Sie darauf, dass das Produkt und das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sind.

#### **ACHTUNG!** Lauter Alarmton!

Setzen Sie Ihr Gehör diesem Ton nicht über einen längeren Zeitraum aus, da sonst schwere Gehörschäden die Folge sein können! Aktivieren Sie den Alarm nicht in der Nähe Ihrer Ohren!

- » Eine Reparatur oder ein Öffnen des Gerätes darf nur durch eine Fachkraft erfolgen. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.
- » Alle Personen, welche dieses Gerät bedienen müssen diese Bedienungsanleitung beachten.
- » Bei längerer Nicht-Nutzung entfernen Sie die Batterien, denn sie können auslaufen und Schäden verursachen.

 **HINWEIS!** Wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, den Anschluss oder Fragen zur Sicherheit haben, wenden Sie sich an einen Fachmann oder an den Hersteller.

### Batterien aktivieren

Der Alarm wird mit 4x LR44 ausgeliefert. Damit die Batterien sich nicht entleeren, wurde eine Trennfolie eingelegt. Diese muss entfernt werden.

- » Ziehen Sie dazu an der herausragenden Trennfolie. Zum Wechseln der Batterien muss das Batteriefach aufgeschraubt werden.
- » Legen Sie die neuen Batterien so ein das „+“ auf „-“ liegt. Legen Sie die Batterien dann so in das Batteriefach, dass „+“ zur Gerätemitte zeigt.
- » Um den Batteriestand zu testen, halten Sie den Alarmknopf für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis die LED Lampe kurz aufleuchtet. Die Leuchtstärke dient als Indikator für den Batteriestand, je kräftiger die Lampe aufleuchtet, umso voller sind die Batterien.

### Betrieb

- » Zum Auslösen des Alarms drücken Sie 1x auf den Alarmknopf an der linken Seite des Gehäuses. Die LED wird dabei ebenfalls aktiviert und leuchtet hell in rot, gelb, grün.
- » Schalten Sie den Alarm ab indem Sie ein zweites Mal auf den Alarmknopf drücken.

Um zwischen den einzelnen Lichtmodi zu wechseln drücken Sie bitte auf den LED-Knopf an der rechten Seite des Gehäuses:


- » 1x drücken: Rotes Dauerlicht
- » 2x drücken: schnelles Blinken


» 3x drücken: langsames Blinken


### Reinigung und Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, staubfreies Tuch. Bei starker Verunreinigung kann das Tuch leicht befeuchtet und ein mildes Spülmittel verwendet werden. Verwenden Sie zum Reinigen keine starken Lösungsmittel wie z.B. Alkohol, Benzin oder Verdüner, da diese das Gehäuse, die Lackierung und das Zubehör beschädigen können.

### Entsorgung

 Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen

 zurückzugeben, um die Altgeräte der Verwertung zuzuführen. Der Fachhandel stellt diese Sammelstellen für Batterien bereit. Die Sammelstelle für Elektronikgeräte gibt Ihr örtliches Abfallentsorgungsunternehmen bekannt.

 **Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!** Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\*

enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle der Stadt oder des Handels abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\*Kennzeichnung Cd= Cadmium; Hg= Quecksilber; Pb= Blei

### Mini Jogging Alarm

We are pleased that you have decided to buy our product and wish you a lot of fun with it.

### Information on this user manual

This user manual contains important information for the safe use of the product. Therefore, for your own safety and for a successful use, please read this user manual completely before assembling and using the product. Please keep this operating manual for reference. If you pass on the product to anyone else, please hand over the operating manual as well.

### Liability

We do not accept liability for any damage to property or for personal injury that is due to improper use or failure to follow the instructions in this operating manual and the safety advice. In such cases any claim under the guarantee is null and void!

### Checking the contents

When unpacking your product make sure that all components are there and intact. If any components are missing or damaged please contact a specialist or your local dealer immediately. Keep the packing and user manual in a safe place for future transport. When passing on the product to another person, be sure to include the user manual.

### Contents

Mini Jogging Alarm; 4x LR44 Batteries; User manual

### Designated use


In dangerous situations push the alarm button on this personal mini-alarm to trigger the integrated 115 db siren and lamp or solely use the LED lamp function to make sure to be seen in the dark. The designated use is also defined by the instruction manual and in following the appliance and the warnings mentioned in this user manual. This device is only designed for your personal safety and convenience not for commercial or industrial use.

### General notes

All mentioned company and product names are registered trademarks under the rights of their owners. All rights reserved. No liabilities will be taken for damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be given. Liability cannot be taken for consequential damages.

The contents of this user manual may differ from the product. If so, please consult additional manuals in the packing. Keep this user manual in a safe place. If you give this product away to a third party, make sure that you also pass on the user manual. For the reason of safety and CE-licensing it is not allowed to modify this unit in any way and/or use it for functions, other than the designated use.

### Declaration of Conformity

 This product meets the requirements of both current national and European guidelines (directive 1999/5/EG R&TTE) The declaration of conformity can be found at <http://productip.com/?f=5d337>

### Safety guide

Please read the safety guide before using the product. This information is for your safety and the protection of the device and devices connected. You will also find specific safety instructions in the following chapters of this user manual:

#### **CAUTION!**


High risk for children and other groups of people!

- » This product is not a toy and should not be handled by infants and small children.
- » Children cannot assess the dangers connected with electrical devices. Do not leave the packaging material lying around. Children might play with the plastic bags and risk suffocation.
- » Keep batteries and rechargeable batteries away from children. Expired or damaged batteries can cause cauterization on contact with the skin.

#### **CAUTION!** Loud alarm signal!

Do not expose your hearing to this sound for an extended period of time, otherwise severe hearing loss can be the result!

- » Don't activate the alarm near your ears!
- » This product is not a toy and should not be handled by infants and small children. Children cannot assess the dangers connected with electrical devices.
- » Do not leave the packaging material lying around. Children might play with the plastic bags and risk suffocation.
- » This device should only be opened and/or repaired by an expert or a person who is qualified to do so. Only original spare parts may be used.
- » If the device is not used for a longer period of time, the batteries should be taken out of the device. Batteries stored and active over a longer period of time may leak.

 **HINT:** If you have any doubts on the function or further questions, please contact your local dealer or our service center.

Es freut uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude damit.

### Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb des Produkts. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Andernfalls können Gefahren für Personen sowie Schäden am Produkt entstehen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

### Haftung

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

### Auspacken und Prüfen

Packen Sie den Lieferumfang aus und überprüfen Sie ihn auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Wenn Sie einen Mangel feststellen, wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler. Heben Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung auf, um das Produkt zukünftig sicher lagern und weitergeben zu können. Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial umweltgerecht.

### Packungsinhalt

Mini Jogging Alarm; 4x LR44 Batterien; Bedienungsanleitung

### Bestimmungsgemäße Verwendung


Dieser persönliche Mini-Alarm mit Clip-On Halter ist ausgestattet mit einer extralauten 115 dB Sirene und wird durch das Drücken des entsprechenden Knopfes ausgelöst. Des Weiteren verfügt der Jogging Alarm über eine LED, die es ermöglicht bei Dämmerung oder im Dunkeln besser gesehen zu werden. Dieses Produkt dient nur der persönlichen Sicherheit und ist nicht geeignet für den gewerblichen Einsatz.

### Allgemeine Hinweise

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder unsachgemäßere oder fahrlässige Handhabung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch. Haftung wird für Folgeschäden nicht übernommen. Der Inhalt kann von dieser Bedienungsanleitung abweichen. Beachten Sie gegebenenfalls zusätzliche Beilagen.

Diese Anleitung und eventuelle Beilagen sind Bestandteil des Gerätes und daher sorgfältig aufzubewahren und gegebenenfalls bei Weitergabe des Geräts mitzugeben. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

### Konformitätserklärung

 Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen nach Richtlinie 1999/5/EG

## Activating the batteries

The alarm is supplied with 4x LR44 batteries. To protect the batteries from discharging a transportation foil has been inserted.

- » To activate the device pull out the transportation foil from the battery compartment.
- » To change batteries the battery compartment needs to be screwed open. Back the new batteries so that "+" is connected to "-" and insert the stack with the "+" pointing in the direction of the device centre.
- » To check the battery status, press the alarm button for approx. 3 seconds, until the LED lamp flashes for a short moment. The intensity of the light serves as an indicator for the battery status. The stronger the light, the higher the battery level.

## Using the alarm

- » The alarm is activated when the alarm button on the left side is pushed once. The LED lamp is simultaneously switched on and blinks in red, yellow, green.
- » The alarm is silenced, when the button is pushed again.

To switch between the different light modes, the button on the right side of the device needs to be pushed:

- » Press 1x: Permanent red light
- » Press 2x: Fast blinking
- » Press 3x: Slow blinking

## Cleaning and maintenance

Always use a soft, dry and lint-free cloth to clean the unit's exterior. If the device is extremely dirty you can use a soft cloth, dampened with water or a mild cleaning solution to clean. Never use any abrasive or harsh cleaning agents (e.g. alcohol, petrol or thinners) as these could damage the controls, casing, accessories or any markings and labels found on the device.

## Disposal



Electrical- and electronic devices must never be disposed of in the regular household waste! Consumers are legally obligated and responsible for the proper disposal of electronic and electrical devices by returning them to collecting sites designated for the recycling of electrical and electronic equipment waste. For more information concerning disposal sites, please contact your local authority or waste management company.



Do not throw batteries and rechargeable batteries into the household waste! Customers are legally obliged to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances\* or not, designated disposal sites or collecting sites in shops selling batteries. By doing so you are contributing to a better and cleaner environment.

\*Marking: Cd= Cadmium; Hg= Mercury; Pb= Lead

## Mini alarme de jogging

Nous sommes contents que vous avez choisi un de nos produits. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec!

## Information à propos du mode d'emploi

Ce mode d'emploi contient des informations pour le bon fonctionnement et l'utilisation du produit. Lisez le mode d'emploi dans son intégralité avant l'utilisation, autrement des dangers

pour vous ou d'autre objet peuvent arriver. Si vous remettez le produit à quelqu'un d'autre, veuillez lui/la remettre aussi le mode d'emploi.

## Responsabilité

En cas de dégâts (personnes ou objet) qui sont provoqués par le mauvais usage ou le non respect du mode d'emploi ne sont pas pris en charge par notre responsabilité. Le droit de garantie expiré également.

## Déballage et vérification

Déballer la livraison et vérifier si elle contient tous les éléments, et qu'ils sont dans un état convenable. Si il y a des dégradations contacter immédiatement le vendeur. Garder l'emballage et le mode d'emploi pour pouvoir stocker le produit en toute sécurité. Veuillez jeter l'emballage que vous n'utilisez plus en respectant l'environnement.

## Contenue

Mini alarme de jogging, 4 x Piles LR44, Mode d'emploi

## Utilisation conseiller

Dans des situations dangereuses, appuyer sur le bouton d'alarme de cette mini-alarme personnelle pour déclencher la sirène et la lampe 115 db intégrée ou utiliser uniquement la fonction de lampe LED pour vous assurer d'être visible dans l'obscurité. Cet objet sert seulement pour la sécurité personnelle et n'est pas prévu pour l'utilisation commerciale.

## Information générale

Tous les noms d'entreprises et noms significatif du produit sont les insignes des propriétaires. Tous les droits sont réservés.

En cas de dégât ayant eu lieu par le non respect du mode d'emploi ou par un acte de négligence ainsi qu'une transformation du produit supprimera la responsabilité pour la réparation du produit, elle mettra aussi fin au droit de garantie. Tous dommages indirectes n'est pas pris en compte également. Le contenu peu différer de la description du mode d'emploi. Prenez note des contenues supplémentaires du produit. Cette description ainsi que les objets supplémentaires font parties du produit, ils doivent être ranger à un endroit adapter et être remis en cas de vente ou de réparation.

Pour des raisons de sécurités et d'approbations il est interdit de modifier le produit ou de changer sont utilisation envers un domaine non adapter. Seulement des pièce d'origine sont autorisé pour la réparation.

## Déclaration de Conformité

**CE** Ce produit est conforme au niveau national et exigence européenne de la directive 1999/5/EG (R&TTE). Vous trouvez une déclaration complète au sujet de ce produit sur l'adresse web suivante: <http://productip.com/?f=5d337>

## Conseils de sécurité

Les congines de sécurités suivent non seulement au bon usages du produit mais aussi à votre propre santé. Vous trouvez des consignes spécifique dans les chapitres suivent de ce manuel.



- ATTENTION!** Les risques pour les enfants et d'autres groupes de personnes!
- » Ce matériel et son matériel d'emballage ne sont pas des jouets et ne doivent pas être utilisés par les enfants.
  - » Les enfants ne peuvent pas jugés les dangers dans le traitement

- électrique dispositifs et / ou des matériaux d'emballage.
- » Assurez-vous que le produit et le matériel d'emballage sont conservés hors de la portée des enfants.
- » Les piles ne doivent pas tombés dans les mains des enfants. Des fuites de batterie ou des batteries endommagées peuvent entrés en contact avec la peau et provoquer des brûlures.



**ATTENTION!** Signal d'alarme sonore à haut volume!

- » Éviter d'exposer votre système auditive à long terme au signal d'alarme sonore du produit, des endomations peuvent en résulter.
- » N'activer pas l'alarme proche de vos oreilles.
- » Une réparation ou l'ouverture de l'appareil peuvent seulement être effectuer par un membre du personnel. Seulement des pièce d'origine doivent être utiliser.
- » Tous personnes utilisent cet appareil doit respecter ces consigne de sécurité En cas d'une utilisation irrégulière enlever les piles de l'appareil car le liquide toxique peu échapper est causé des dégâts.



**NOTEZ!** Si vous doutez sur le bon fonctionnement, les branchement de l'appareil, ou au niveau de la sécurité, veuillez entrer en contact avec un spécialiste ou un fabricant.

## Activer les piles

- » L'alarme est livré avec quatre piles LR44, pour les piles ne se vident pas, une séparation à été rajouter, celle-ci doit être enlever.
- » Enlever les feuilles plastifié pour accéder au piles.
- » Pour changer les piles, le compartiment de piles doit être dévisser, placer les piles de telles manière que le pole + est dans l'emplacement + et le pole - dans l'emplacement. Après le produit est prés à être utiliser.
- » Pour vérifier l'état de la batterie, appuyez sur le bouton d'alarme pendant env. 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant LED clignote pendant un court instant. L'intensité de la lumière sert d'indicateur de l'état de la batterie. Plus la lumière est forte, plus le niveau de batterie est élevé.

## Utilisation

- » L'alarme est activée lorsque le bouton d'alarme du côté gauche est enfoncé une fois. La lampe LED est allumée simultanément et clignote en rouge, jaune, vert.
- » L'alarme est réduite au silence, lorsque le bouton est poussé à nouveau.

Pour basculer entre les différents modes de lumière, le bouton sur le côté droit de l'appareil doit être poussé:

- » Appuyez sur 1x: lumière rouge permanente
- » Appuyez sur 2x: clignotement rapide
- » Appuyez sur 3x: clignotement lent

## Nettoyage et entretien

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux, sans peluches. Si une forte contamination à eu lieu, il faut mouillé le tissu puis nettoyer l'appareil. Un détergent doux peut être utilisé. N'utilisez pas pour le nettoyage de solvants puissants tels que par exemple: l'alcool, l'essence ou diluant, car cela pourraient endommager la peinture et les accessoires de vos meubles.

## Traitement des déchets



Le consommateur est obligé par la loi de remettre les équipements électriques et électroniques à la fin de leur service points de collecte pour le recyclage. Le commerce assure la collecte des piles usagées. Le point de collecte pour les équipements électroniques peuvent être indiqués par la société de gestion des déchets commune.



**Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères!** Chaque consommateurs sont obligés par la loi de remettre tous les piles et accumulateurs, contenant des substances nocives\* ou non, à une collection de la ville ou dans un commerce spécialisé pour pouvoir les recycler sans endommager l'environnement.

\*Marque: Cd=Cadmium, Hg=Mercure, Pb=Plomb



1. LED-Licht / LED-light / Lumière LED
2. Alarm-Knopf / Alarm-button / Touche d'alarme
3. LED-Knopf / LED-button / Touche LED
4. Clip-On Halter / Clip-On holder / Support Clip-On
5. Sirene / Siren / Sirène

## Technische Daten/Specifications/Date technique

- Alarmton/ Alarm/ Signal d'alarme: 115 dB
- Spannungsversorgung/ Power supply/ Alimentation: 4x LR44 Batterien/piles
- Abm./ Dim/: 65 x 35 x 25 mm



## Service Adresse

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20  
D-38122 Braunschweig  
t +49 (0) 531 224356-82 | e service@x4-life.de  
www.x4-life.de

## Importeur

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20  
D-38122 Braunschweig  
e info@lived-non-food.de | www.lived-non-food.de

PRODUKT-  
INFORMATIONEN  
Scann mich

